

# AUDIO ANALOGUE



## ROSSINI 2.0 VT CD PLAYER

OWNER'S MANUAL  
MANUALE D'ISTRUZIONI



Dear Audiophile,

Congratulations and thank you for choosing Rossini CD Player. You're now the owner of a unit that establishes a new reference in the category of high-quality and high-versatility stereophonic products. Rossini CD Player provides circuitual solutions with no compromises and features capable to satisfy advanced users' demands. We built our CD player with high-performance circuits, optimized output section for maximum sound transparency and quality. Rossini CD Player solutions make the unit a valuable and durable investment.

#### Features

Refined power supply with a toroidal transformer and four separated set-up sections.

High-performance tube analog circuits.

Highest-quality passive components.

Microcontroller system control.

High-contrast LCD display

*Caro Audiofilo,*

*congratulazioni e grazie per aver scelto il Rossini CD player. Sei ora in possesso di un apparecchio che stabilisce il nuovo riferimento nella categoria di prodotti stereo caratterizzati da una eccezionale qualità e versatilità. Il Rossini CD player associa infatti soluzioni circuitali senza compromessi con caratteristiche funzionali tali da soddisfare anche l'utente più esigente. Un CD player realizzato con circuitazioni ad elevate prestazioni, stadio di uscita ottimizzato per massimizzare la trasparenza del suono e quindi le prestazioni nell'ascolto. Le soluzioni adottate rendono il Rossini CD player un investimento di pregio durevole nel tempo.*

#### *Caratteristiche costruttive*

*Alimentazione realizzata con un trasformatore toroidale e quattro sezioni di regolazione distinte.*

*Circuitazioni analogiche a valvole ad elevate prestazioni.*

*Componenti passivi di elevatissima qualità.*

*Gestione di sistema a microcontrollore.*

*Display LCD ad elevato contrasto.*

## INTRODUCTION

AF GROUP SRL does not take any responsibilities in the following cases:

Whenever the operational procedures related to the use and the maintenance of the equipment as described in this manual are not respected.

Whenever damages to the equipment occur because of fixing and modifications made from non-authorized staff or because of normal deterioration of the system.

No part of this manual can be reproduced by any means, transmitted or copied for private or public use without private authorization from AF GROUP SRL.

The information contained in this manual is related to the data kept by AF GROUP SRL at the moment of the issue of this publication; AF GROUP SRL has the right to make changes to this document without prior notice.

The equipment has been projected and manufactured according to the Regulations of the Community 89/336/CEE and is marked CE.

This equipment can't be used for different purposes other than those for which it has been manufactured.

AF GROUP SRL does not take any responsibilities for accidents or damages due to improper use of the equipment.

## WARNING

Please do respect the safety standards contained in this manual before starting to operate the equipment.

Do not open the equipment. No further interventions than those described in this manual should be made. For technical assistance, please consult a qualified technician or an AF GROUP SRL dealer.

Not respecting the instructions contained in this manual will invalidate the terms and conditions of the guarantee.

## NECESSARY PRECAUTIONS FOR SAFETY AND MAINTENANCE

**ATTENTION:** before starting any operation, use or maintenance of the equipment it is strictly necessary to understand the following manual.

To avoid any accidents or hazards it is necessary to follow the following regulations.

Activate the equipment only prior checking if the installation has been properly made, and if it is related to the instructions contained in this manual.

Avoid installing the equipment in places subjected to extremely high temperatures or humidity.

Check that the labels containing information about safety are always visible and in good conditions.

Ensure to not obstruct ventilation, to avoid excessive overheating. The equipment should be kept to a minimal distance of 15 cm from any object and not to place on carpet or other soft surfaces. Also the installation close to radiators or in close environments without ventilation should be avoided.

Do not switch on the equipment until it has not been correctly and completely installed.

Only supply the equipment with the kind of the electric supply as stated on the appropriate label. If in doubts about the kind of supply available, please consult an expert technician for technical assistance.

The equipment needs to be wired to an earth terminal. The external case is metal made; a defective connection with the earth may be dangerous.

In case damages occurs to the supply cable, it should be immediately replaced with the same kind of cable. This operation should be only made prior to disconnecting the main supply.

Do not place objects on the supply cable and check that this is not positioned in way through. The cable should not be knotted or curly.

Replace the fuses always with other of the same kind.

Do not use the equipment close to the water or other liquids. If liquid entered the equipment, the plug should be disconnected from the socket avoiding to touch the metal parts. Competent technical staff should be asked to check the equipment before operating it again.

Do not place recipients containing liquids on the equipment. Even when it is switched off.

Keep the equipment far from sources of heat such as the solar light, kitchens, radiators etc...

Always unplug the supply cable during rainy weather.

Always Switch off and unplug the supply cable before cleaning the equipment externally: this operation should be made using a dry and soft cloth. Never use alcohol based cleaning material.

If the amplifier was carried from an extremely cold environment to and extremely hot one, it could create internal condensation, causing possible bad functioning.

If this occurs, please wait for at least an hour before using it again, to allow it to gradually reach room temperature.

When not used for long periods, please unplug the equipment.

## INSTRUCTIONS TO PUT IT OUT OF SERVICE

Consult qualified staff

Follow the regulations of the current legislation regarding recycling and waste disposal.

## PREMESSA

AF GROUP SRL non accetta responsabilità nei casi in cui:

Le procedure operative di utilizzo e manutenzione dell'apparato descritte nel manuale non siano rispettate.

I danni si verifichino in seguito a riparazioni o modifiche dell'apparato eseguite da personale non autorizzato o a seguito di normale deterioramento dell'apparato.

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta con alcun mezzo, trasmessa o copiata per usi pubblici e/o privati senza la previa autorizzazione di AF GROUP SRL. Le informazioni contenute nel presente manuale sono relative ai dati in possesso di AF GROUP SRL al momento della pubblicazione; AF GROUP SRL si riserva il diritto di apportare cambiamenti al presente documento senza alcun preavviso.

L'apparato è progettato e realizzato in conformità alle Direttive Comunitarie 89/336/CEE e 72/23/CEE e risulta marcato CE.

L'apparato non può essere utilizzato per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.

AF GROUP SRL non si assume alcuna responsabilità per incidenti o danni causati da un utilizzo improprio dell'apparato.

## AVVERTENZA

Prima di compiere qualunque operazione attenersi alle norme di sicurezza contenute all'interno del manuale

Non aprire l'apparecchio. Nessun ulteriore intervento oltre a quelli descritti in questo manuale dovrebbe essere effettuato. Per l'assistenza tecnica, rivolgersi a un tecnico qualificato o a un rivenditore AF GROUP SRL.

Il mancato rispetto delle prescrizioni del seguente manuale implica il decadimento della garanzia.

## PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA E MANUTENZIONE

**ATTENZIONE:** prima dell'utilizzo o manutenzione dell'apparato o di qualsiasi operazione sullo stesso è necessario prendere visione del seguente manuale.

Al fine di prevenire ogni pericolo di incidente si impongono le seguenti prescrizioni:

Attivare l'apparato solo dopo aver verificato l'adeguatezza dell'installazione e la conformità alle indicazioni contenute nel presente manuale.

Non installare l'apparecchiatura in luoghi soggetti a sbalzi eccessivi di temperatura e umidità.

Verificare che le etichette contenenti informazioni sulla sicurezza siano sempre ben visibili ed in buono stato.

Le fessure di ventilazione non devono assolutamente essere ostruite per evitare surriscaldamento dell'apparato. A tal fine, posizionare l'unità ad una distanza minima di 15 cm da ogni altro ostacolo e non su tappeti, moquette o altre superfici morbide. Evitare inoltre di installarlo nei pressi di caloriferi o in ambienti chiusi, privi di una appropriata ventilazione.

Non accendere l'apparato finché non è completamente installato in maniera corretta.

Alimentare l'apparato con il tipo di alimentazione elettrica riportato sull'apposita targhetta. In caso di dubbi sul tipo di alimentazione disponibile, consultare il servizio di assistenza tecnica.

L'apparecchio deve essere sempre collegato a terra. Poiché l'involucro è costituito in metallo, una connessione di terra difettosa o mancante potrebbe essere pericolosa.

In caso di danneggiamenti al cavo di alimentazione, provvedere immediatamente alla sostituzione con un altro dello stesso tipo.

Questa operazione deve essere effettuata dopo aver disconnesso l'alimentazione primaria.

Non posizionare oggetti sul cavo di alimentazione e verificare che questo non si trovi in una zona di passaggio. Il cavo non deve essere arrotolato o annodato.

Sostituire i fusibili sempre con altri dello stesso tipo.

Non usare l'apparato in prossimità di acqua o altri tipi di liquidi. Se nell'unità dovesse entrare del liquido, scollegare immediatamente il cavo di rete dalla presa a muro evitando di toccare le parti metalliche dell'apparecchiatura e rivolgersi al personale tecnico per un controllo prima del riutilizzo.

Non appoggiare recipienti contenenti liquidi di qualsivoglia natura sopra l'apparato. Anche quando questo è spento.

Tenete l'apparecchio lontano da fonti di calore come la luce solare, cucine, radiatori, etc...

Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa durante i temporali.

Spegnere e scollegare sempre l'alimentazione prima di effettuare la pulizia esterna dell'apparato: questa operazione deve essere effettuata utilizzando un panno asciutto e morbido. Non usare mai solventi o detersivi a base di alcool.

Se l'amplificatore viene trasportato da un ambiente freddo ad un altro caldo, si potrebbe formare condensa al suo interno, causando possibili malfunzionamenti. Se ciò si dovesse verificare, si prega di attendere almeno un'ora prima dell'uso in modo da permettergli di raggiungere la temperatura ambiente gradualmente.

In caso di lunghi periodi di inutilizzo, staccare la spina dalla presa di rete.

## ISTRUZIONI PER LA MESSA FUORI SERVIZIO

Rivolgersi a personale specializzato.

Seguire le prescrizioni della corrente legislazione in materia di riciclaggio e smaltimento dei rifiuti.

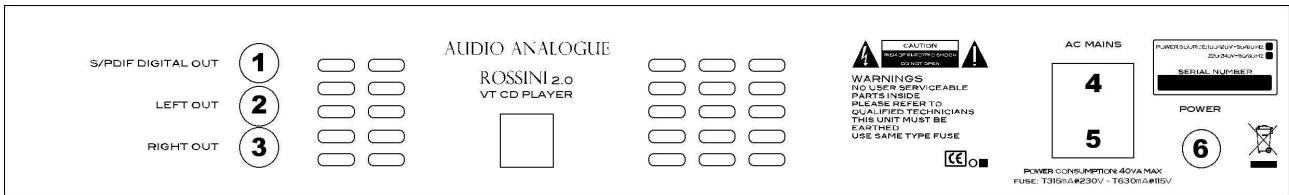


### Front panel

- 1) CD tray.
- 2) OPEN. Open/close CD tray
- 3) STOP: Stops CD playback.
- 4) PLAY/PAUSE. Starts/pauses CD playback.
- 5) PREV. During playback, starts previous CD track playback. When playback is stopped, it allows choosing the CD track from which resuming playback or search CD tracks backward.
- 6) NEXT. During playback, starts next CD track playback. When playback is stopped, it allows choosing the CD track from which resuming playback or search CD tracks forward.
- 7) REW. Fast rewind search.
- 8) FWD. Fast forward search.
- 9) IR receiver.
- 10) LCD display.

### Descrizione del pannello frontale

- 1) Cassetto porta CD.
- 2) OPEN. La pressione di questo tasto apre o chiude il cassetto porta CD.
- 3) STOP. La pressione di questo tasto arresta la riproduzione del disco.
- 4) PLAY/PAUSE. La pressione di questo tasto attiva la riproduzione del disco oppure ne attiva o disattiva la pausa durante la lettura.
- 5) PREV. Durante la lettura del CD la pressione di questo pulsante provoca il salto immediato alla traccia precedente a quella letta in quel momento. Quando il CD è fermo, è possibile utilizzare questo pulsante per decidere da quale traccia iniziare la riproduzione, o per scorrere in ordine decrescente le tracce presenti nel CD.
- 6) NEXT. Durante la lettura del CD la pressione di questo pulsante provoca il salto immediato alla traccia successiva a quella letta in quel momento. Quando il CD è fermo, è possibile utilizzare questo pulsante per decidere da quale traccia iniziare la riproduzione, o per scorrere in ordine crescente le tracce presenti nel CD.
- 7) REW. Durante la lettura del CD la pressione di questo pulsante attiva la funzione di indietro veloce.
- 8) FFW. Durante la lettura del CD la pressione di questo pulsante attiva la funzione di avanti veloce.
- 9) Ricevitore IR.
- 10) LCD Display.




### Back Panel


- 1) S/PDIF DIGITAL OUT. Digital output connector.
- 2) RIGHT OUT. Unbalanced right analog output connector.
- 3) LEFT OUT. Unbalanced left analog output connector.
- 4) IEC standard power inlet. Connect here the provided power cord.
- 5) Fuses. If necessary, replace them with others of the same kind (see back panel).
- 6) Main voltage switch

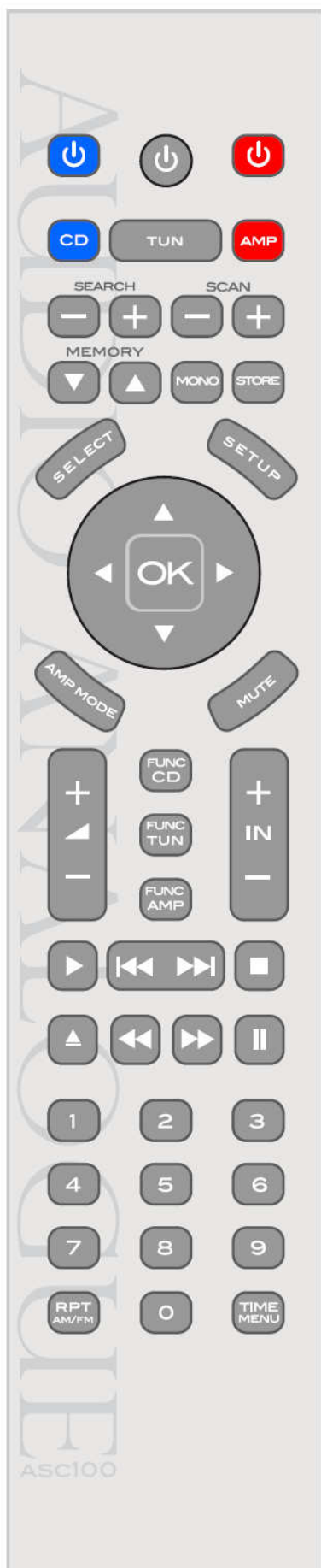
### Descrizione del pannello posteriore















- 1) S/PDIF DIGITAL OUT. Connettore di uscita digitale.
- 2) RIGHT OUT. Connettore di uscita analogica right.
- 3) LEFT OUT. Connettore di uscita analogica left.
- 4) Presa di rete a norma IEC. Collegare il cavo di alimentazione di rete fornito in dotazione.
- 5) Fusibili. In caso di necessità ripristinare con fusibili dello stesso tipo (come indicato sul pannello posteriore).
- 6) Interruttore principale.

## Remote CD functions

To use the remote with the CD Player you have to select the CD mode on the remote. For such purpose simply push the  switch on the remote.

To check the remote mode just shake the remote and see if the switch  at the top left of the remote lights is on.




- **CD**  : sets the remote into CD mode.
- **CD STANDBY**  : activates/deactivates standby mode if this function is available.
- **SELECT**  : changes the selected source if this function is available.
- **SETUP**  : activates the set-up if this functions is available.
- **PLAY**  : by pressing this button, you start CD playback or interrupt/resume CD playback (pause).
- **PAUSE**  : by pressing this button, you interrupt/resume CD playback.
- **STOP/OPEN**  : by pressing this button, you stop CD playback or open/close CD tray.
- **PREV/NEXT**  : by pressing this button during playback, you move to the previous/next CD track. When playback is stopped, you may choose the CD track from which to resume playback or search backward/forward through the CD tracks.
- **FFW**  : by pressing this button during playback activate fast forward search.
- **REW**  : by pressing this button during playback activate fast rewind search.
- **RPT**  : this key has different functions according to the functioning state of the CD player.
- **TIME/MENU**  : this switch controls two different functions: if it is pressed while the unit is playing it controls the TIME functions, while if it is pressed when the unit is in STOP mode it lets the unit enter into the setup menu (if this function is available) and, if the unit is already in SETUP, it lets it exit the set up mode and go back to normal operation mode.
- **Numeric Switches**  ..  : when the CD player is stopped it is possible to select a track pressing the number of the correspondent song (the unit waits for PLAY to be pressed). when the CD player is playing, pressing the number of the desired song it immediately skips to the indicated track.


**Note:** Please replace the remote batteries in case:















- the remote backlight brightness decreases
- the remote backlight turns off immediately after a switch is pressed
- the commands from the remote are not correctly received.



## Funzioni CD

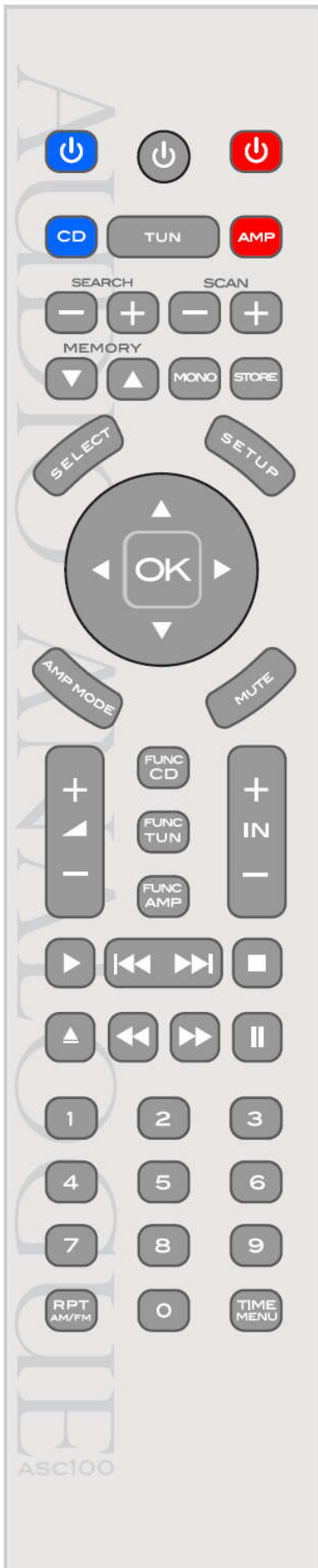
Per poter essere utilizzato con un lettore CD è necessario selezionare la modalità CD. A tal fine premere semplicemente il tasto: 

Per verificare che il telecomando sia in modalità CD basta scuotere il telecomando e controllare che il tasto  in alto a sinistra si illumini.

- **CD**  : setta il telecomando in modalità CD.
- **CD STANDBY**  : attiva/disattiva la modalità standby se questa funzione è disponibile.
- **SELECT**  : commuta la sorgente se questa funzione è disponibile.
- **SETUP**  : richiama il setup se questa funzione è disponibile.
- **PLAY**  : la pressione di questo tasto attiva la riproduzione del disco oppure attiva o disattiva il momentaneo arresto della lettura (pausa) quando il CD è già in riproduzione.
- **PAUSE**  : attiva o disattiva il momentaneo arresto della lettura (pausa) quando il CD è già in riproduzione
- **STOP/OPEN**  : la pressione di questo tasto arresta la riproduzione del disco oppure apre o chiude il cassetto porta CD.
- **PREV/NEXT**  : durante la lettura del CD la pressione di questo pulsante provoca il salto immediato alla traccia precedente/successiva a quella letta in quel momento. Quando il CD è fermo, è possibile utilizzare questo pulsante per decidere da quale traccia iniziare la riproduzione, o per scorrere in ordine decrescente/crescente le tracce presenti nel CD.
- **FFW**  : la pressione di questo tasto attiva la funzione di avanti veloce.
- **REW**  : la pressione di questo tasto attiva la funzione di indietro veloce.
- **RPT**  : questo tasto ha differenti funzioni a seconda dello stato di funzionamento del CD player.
- **TIME/MENU**  : questo tasto ha una doppia funzione, se premuto durante la riproduzione di un brano seleziona il comando TIME, mentre se premuto quando l'apparecchio è in modalità STOP attiva la modalità SETUP (se questa funzione è disponibile) o, se l'apparecchio è già in SETUP, ne provoca l'uscita e il ritorno alla modalità di normale funzionamento.
- **Numeric Switches**  ..  : quando il CD player è in stop è possibile selezionare una traccia digitando il numero del brano corrispondente, l'apparecchio rimane in attesa del comando di riproduzione (PLAY). Quando il CD player è in riproduzione, digitando il numero del brano desiderato viene effettuato immediatamente il salto alla traccia indicata.

**Nota:** Sostituire le batterie al telecomando nel caso in cui:

- la retroilluminazione del telecomando si affievolisce.
- la retroilluminazione si spegne immediatamente dopo la pressione di un tasto.
- nel caso si verificano malfunzionamenti o mancata ricezione dei comandi.



### Unpacking and checking CD player package

Carefully open the package to avoid damaging the content. The package should contain:

- 1 Rossini CD Player
- 1 remote controller
- 1 power cord
- 2 AAA batteries
- 1 instruction manual

If one of the items listed above is missing, please contact your Audio Analogue retailer. After extracting the smallest items from the package, pull out the unit carefully. Separate the package from the anti-shock expanded-foam protections. If batteries are not already placed in the remote controller battery slot, open the slot, insert batteries according to the indicated polarity, then close the battery slot.

### Apertura e ispezione dell'imballo

Aprire la scatola di cartone con cautela per non danneggiare il contenuto. L'imballo deve contenere:

- Un Rossini CD player
- Un telecomando
- Un cavo di alimentazione
- Due batterie AAA
- Questo manuale

Se qualcuno degli oggetti precedentemente elencati dovesse mancare, contattate il Vostro rivenditore Audio Analogue di fiducia. Dopo avere estratto le parti di minori dimensioni, estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballo. Separare l'imballo dalle imbottiture antiurto in schiuma espansa. Se le batterie non si trovano già all'interno del telecomando, aprire il coperchio del vano portatile del telecomando ed inserirle nelle posizioni corrette; quindi chiudere il coperchio del vano portatile.

### Where to place Rossini CD Player

Rossini CD Player is a unit that may generate heat. Please locate the unit in a well-ventilated place. In particular, you should leave at least 5cm around and above the unit and avoid placing it close to heat sources (radiators, heaters, amplifiers, television sets).

### Scelta del luogo in cui posizionare il Rossini CD player

Il Rossini CD player è un apparecchio che può generare calore. Per questo motivo è consigliabile posizionarlo laddove sia garantita una corretta circolazione d'aria. In particolare, è opportuno garantire uno spazio sufficiente attorno e sopra l'apparecchio (almeno 5cm), ed evitare posizionamenti vicino a fonti di calore (termosifoni o stufe, amplificatori di potenza, televisori).

### Plugging in and connecting up Rossini CD Player

Before connecting Rossini CD Player to an amplifier, please be sure that they're both unplugged from wall outlets. First of all, connect the Rossini CD Player stereo output to your amplifier/preamplifier's input you want to use. Please use only high-quality cords with gold plated connectors. Be sure that the main switch is in position OFF.

At last, plug the power cord into the Rossini CD Player inlet and into the wall outlet.

### Collegamento del Rossini CD player

Prima di collegare il Rossini CD player all'amplificatore, verificare che tutti gli apparecchi siano scollegati dalla rete elettrica.

Per prima cosa, collegare l'uscita stereo del Rossini CD player all'ingresso dell'amplificatore o preamplificatore che si desidera utilizzare. Utilizzare solo cavi della migliore qualità, terminati possibilmente con connettori dorati. Controllare che l'interruttore principale sia in posizione OFF.

Infine, collegare il cavo di alimentazione fornito in dotazione al Rossini CD player all'apposita vaschetta. La spina del cavo di alimentazione andrà poi collegata ad una presa di rete.

### Powering up Rossini CD Player

**ATTENTION: before turning on the RossiniCD player be sure that the integrated amplifier or preamplifier which the RossiniCD is connected to has the volume set to zero!!!**

Turn on the main switch, the unit automatically enter in STANDBY mode and visualizes: "stand by" on the display for some seconds, then the written disappears.

When the "STBY" button on the remote controller or the "PLAY" button on the front panel is pressed, Rossini CD Player turns on and a presentation message is shown on the display. After a few seconds, the display will show a message, that lasts around one minute, concerning the heating status of the tube. A new message shows when tube is heathen up and ready to be used. After a few seconds the display will show the CD data or a "NO DISC" message. If nothing happens, please refer to the troubleshooting section of the present manual. Please set the unit on STANDBY mode when unused for short periods of time and turn off the unit by the mains voltage switch when unused for long periods of time . Unplugg the unit from the outlet during lightning and electric storms!

### Accensione del Rossini CD player

**ATTENZIONE: prima di accendere il RossiniCD player verificare che il volume dell'integrato o preamplificatore a cui il RossiniCD è connesso sia a zero!!!**

*Premere l'interruttore principale posteriore, in questo modo l'apparecchio entra in standby e visualizza per qualche secondo la scritta "stand by" sul display . Quando la suddetta scritta sparisce, alla pressione del pulsante "STBY" sul telecomando o alla pressione del pulsante "PLAY" sul pannello frontale, il lettore si accende e il display mostra un messaggio di presentazione. Dopo qualche secondo viene visualizzata l'indicazione dello stato di attesa per il riscaldamento della valvola, attesa che dura circa un minuto. Quindi viene indicato l'avvenuto riscaldamento della valvola e dopo qualche secondo viene visualizzata la schermata relativa alle informazioni del disco, se esso è presente all'interno dell'apparecchio, oppure la dicitura "NO DISC". Qualora ciò non dovesse accadere, consultare la sezione dedicata alla risoluzione dei problemi. E' consigliabile tenere l'apparecchio in stand-by quando non lo si utilizza per brevi periodo di tempo, spegnerlo con l'interruttore principale posteriore quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo e spegnerlo e rimuovere il cavo di alimentazione in occasione di temporali e tempeste elettriche.*

### Standby mode

You can put Rossini CD Player in standby mode either pressing the "STBY" button on the remote controller or holding the "STOP" button on the front panel for a few seconds when the unit is in STOP mode. When the CD player is in standby mode, the analog circuits are off, reducing power consumption and minimizing damage risks due to overloads or lightning. Please set the unit on stand-by mode when unused for short periods of time or turn the unit off unplugging it from the outlet when unused for long periods of time or during lightning and electric storms.

### Stand-by

*Il Rossini CD player può essere posto in stand-by premendo il pulsante "STBY" sul telecomando o mantenendo premuto il pulsante STOP sul pannello frontale per alcuni secondi quando l'apparecchio è in STOP. Quando il Rossini è in stand-by, i circuiti analogici sono spenti per minimizzare i consumi ed i rischi di danni conseguenti a sovratensioni o fulmini che colpiscano la linea elettrica. Si consiglia di tenere l'apparecchio in stand-by tra un ascolto e l'altro, e di scollegare la spina di rete quando non lo si utilizza per lunghi periodi di tempo e in occasione di tempeste elettriche o temporali*

**Specifications**

Parameter	Measurement conditions	Value
Channels:	-	2
Maximum output voltage:	-	1.9Vrms
Frequency response:	-	20Hz-20kHz +0/-3dB
Noise level	Band limits 0Hz-20kHz	-120dB under 1Vrms
Signal/noise ratio	22Hz-22kHz	98dB
Power requirements:	-	230V 50-60Hz or 115V 50-60Hz
Power consumption:	-	40VA

**Specifiche Tecniche**

Parametro	Condizioni di misura	Valore
Numero di canali:	-	2
Tensione max di uscita	-	1.9Vrms
Risposta in frequenza	-	20Hz-20kHz +0/-3dB
Livello di rumore	Limiti di banda 0Hz-20kHz	-120dB sotto 1Vrms
Rapporto segnale/rumore	22Hz-22kHz	98dB
Alimentazione:	-	230V 50-60Hz oppure 115V 50-60Hz
Assorbimento:	-	40VA

**TROUBLESHOOTING**

Symptome	Cause	Remedy
Display is off No sound	Unit is in stand-by mode	Push STBY button on the remote controller or any button on the front panel
	Power cord incorrectly plugged	Make sure the power cord is correctly plugged into the wall outlet
	Burned-out fuses	Check fuses in the fuse panel (after unplugging the power cord from the wall outlet) above the IEC inlet and replace them with new ones of the same type
Display is on No sound	Faulty or incorrectly plugged connectors between Rossini CD Player and the amplifier	Check cords and their connection
	<i>Incorrectly selected source on the amplifier</i>	<i>Check that Rossini CD Player is correctly selected through the amplifier inputs</i>
<i>CD player is on but the display is off</i>	<i>Faulty front panel</i>	<i>Contact your Audio Analogue retailer for connections check and front panel substitution</i>
<i>Remote controller doesn't work</i>	<i>No battery/ worn-out battery</i>	<i>Place/replace battery (2 'AAA' batteries)</i>
	<i>You're standing too far or on an exceeding angle from the front panel</i>	<i>Get closer to the unit or reduce angle</i>
<i>The unit is on but there is no sound</i>	<i>Worn-out or damaged fuse</i>	<i>Contact your Audio Analogue retailer for fuse check and substitution</i>
<b><i>If the suggested remedies should not work or the problem is not shown in the list above, please contact your local Audio Analogue retailer.</i></b>		

**RICERCA GUASTI**

<b>Sintomo</b>	<b>Causa</b>	<b>Rimedio</b>
Display spento Nessun suono	L'apparecchio è in stand-by	Togliere l'apparecchio dallo stato di stand-by premendo il tasto STBY sul telecomando o un tasto sul pannello frontale
	Cavo di alimentazione non correttamente collegato	Controllare che il cavo di rete sia correttamente collegato all'apparecchio e alla presa di rete
	Fusibili di rete bruciati	Controllare (dopo aver staccato il cavo di alimentazione dalla presa di rete) i fusibili nel portafusibili della presa IEC ed eventualmente sostituire con altri dello stesso tipo
Display acceso Nessun suono	Cavi di segnale tra Rossini CD player e amplificatore non connessi correttamente oppure difettosi	Controllare lo stato dei cavi e/o la corretta connessione
	Sorgente non selezionata correttamente sull'amplificatore	Controllare che il Rossini CD player sia selezionato correttamente con il selettore degli ingressi dell'amplificatore
Il CD player funziona ma il display è spento	Scheda frontale non collegata correttamente oppure difettosa	Contattare il vostro rivenditore Audio Analogue per una verifica dei collegamenti ed eventuale sostituzione della scheda
<b>Il telecomando non funziona</b>	<b>Batterie scariche o mancanti</b>	<b>Inserire o sostituire le batterie (2 ministilo tipo 'AAA')</b>
	Eccessiva distanza dal pannello frontale dell'apparecchio o angolo non corretto	Avvicinarsi di più all'apparecchio o cambiare angolo
L'apparecchio risponde ai comandi ma non si sente alcun suono	Valvola esaurita o danneggiata	Contattare il vostro rivenditore Audio Analogue per una verifica ed eventuale sostituzione della valvola
<b>Se i rimedi suggeriti non dovessero funzionare oppure il problema non è riportato nella lista, contattate il vostro rivenditore Audio Analogue</b>		

**WARNING!**

All of our CD players may not be able to read some specific CD's manufactured with a unique protection system against copying. If in doubt, please try to read the CD using a PC CD-ROM drive. When the CD-ROM drive is incapable of accessing the tracks on the CD, please do not play the CD in question with the our CD players. Although there is generally no problem with hybrid SACD's, please check for any copy protection system in the CD layer. Our CD players are able to reproduce CD's protected with the IFPI system, whose symbol is made of two circles containing two triangles.

**ATTENZIONE!**

I nostri lettori CD potrebbero non essere in grado di leggere alcuni CD prodotti con un particolare sistema di protezione anti-copia. Se in dubbio, si consiglia di provare prima a far leggere il CD dal CD-ROM di un PC. Nel caso in cui il CD-ROM non riuscisse ad accedere alle tracce del CD, evitare di riprodurlo con i nostri lettori. Non è invece stato riscontrato alcun problema con i SACD ibridi, che vengono regolarmente letti. Verificare comunque che lo strato CD di un SACD ibrido non sia stato a sua volta protetto contro la copia. I nostri lettori sono in grado di leggere i CD protetti col sistema IFPI, rappresentato dal simbolo dei due cerchi contenenti due triangoli.



Attention: Your product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a collection system for these products.

*Attenzione: il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifiuti domestici. Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.*

#### **A. INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS (PRIVATE HOUSEHOLDS)**

##### **1 In The European Union**

Attention: If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dust bin.

Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.

Following the implementation by member states, private households within the EU states may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge\*. In some countries\* your local retailer may also take back your old product free of charge if your purchase a similar new one.

\*) Please contact your authority for further details.

If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulator, please dispose of these separately before and according to local requirements.

By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

##### **2. In other countries outside the EU**

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

For Switzerland: Used electrical or electronic equipment can be returned free of charge to the dealer, even if you don't purchase a new product. Further collection facilities are listed on the home page of [www.swisco.ch](http://www.swisco.ch) or [www.sens.ch](http://www.sens.ch)

#### **B. Information on Disposal for Business Users**

##### **1. In the European Union**

If this product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your Audio Analogue dealer who will inform you about the take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

##### **2. In other Countries outside the EU**

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the current method of disposal.

#### **A. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO PER GLI UTENTI (PRIVATI)**

##### **1 Nell'Unione europea**

*Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!*

*Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.*

*In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati\*.*

*In alcuni paesi\*, anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.*

*\*) Per maggiori informazioni di prega di contattare l'autorità locale competente.*

*Se le apparecchiature elettriche o elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali.*

*Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'inadeguata gestione dei rifiuti.*

##### **2 In paesi che non fanno parte dell'UE**

*Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.*

*Per la Svizzera: Le apparecchiature elettriche o elettroniche possono essere restituite gratuitamente al rivenditore, anche se non si acquista un prodotto nuovo. Altri centri di raccolta sono elencati sulla homepage [www.swiso.ch](http://www.swiso.ch) o di [www.sens.ch](http://www.sens.ch).*

#### **B. INFORMAZION SULLO SMALTIMENTO PER GLI UTENTI COMMERCIALI**

##### **1. Nell'Unione Europea**

*Se il prodotto è impiegato a scopi commerciali. Procedere come segue per eliminarlo.*

*Contattare il proprio rivenditore Audio Analogue che fornirà informazioni circa il ritiro del prodotto. Potrebbero essere addebitate le spese di ritiro e riciclaggio. Prodotti piccoli e quantitativi ridotti potranno essere ritirati anche dai centri di raccolta locali.*

*Per la Spagna: Contattare il sistema di raccolta ufficiale o l'ente locale preposto al ritiro dei prodotti usati*

##### **2. In paesi che non fanno parte dell'UE**

*Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.*



# AUDIO ANALOGUE

Distributed by:

**AF GROUP SRL**

[www.audioanalogue.com](http://www.audioanalogue.com)

[afgroupsrl@audioanalogue.com](mailto:afgroupsrl@audioanalogue.com)